

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.		N° 4 — XI	
SÉANCE du 24 Mars 1938		VERGADERING van 24 Maart 1938	
		ZITTINGSJAAR 1937-1938.	

BUDGET**DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA
RÉSORPTION DU CHOMAGE****PROJET**TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du Chômage afférentes à l'exercice 1938, et énumérées au tableau ci-annexé ⁽²⁾, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la
somme de fr. 286,930,145
2° Pour les dépenses exceptionnelles,
à la somme de 380,000

Soit ensemble, à la somme de . fr. 287,310,145

Bruxelles, le 24 mars 1938.

Le Président du Sénat,

R. MOYERSON.

Les Secrétaires,

DOUTREPONT.

R. LEYNIERS.

BEGROOTING**VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN
EN WERKVERSCHAFFING****ONTWERP**DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1938 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing zijn kredieten geopend die beloopten :

1° Voor de gewone uitgaven, de som
van fr. 286,930,145
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven,
de som van 380,000

Zegge te zamen de som van . . fr. 287,310,145

Brussel, 24 Maart 1938.

De Voorzitter van den Senaat,⁽¹⁾ Voir :*Documents du Sénat :*

N° 5-XI : Budget.

N° 69 : Rapport.

Nos 93 et 116 : Amendements.

Annales du Sénat :

Séances des 17, 22, 23 et 24 mars 1938.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé aux Annales du Sénat : séance du 23 mars 1938.⁽¹⁾ Zie :*Documenten van den Senaat :*

Nr 5-XI : Begrooting.

Nr 69 : Verslag.

Nrs 93 en 116 : Amendementen.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 17, 22, 23 en 24 Maart 1938.

⁽²⁾ Deze tabel is gehecht aan de Handelingen van den Senaat : vergadering van 28 Maart 1938.

MODIFICATIONS AU TABLEAU

(Document du Sénat n° 5-XI.)

ADOPTÉES PAR LE SÉNAT

Première Section. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER

DÉPENSES DE PERSONNEL

Art. 7.

Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration fr. 439,750

Total du chapitre. . fr. 77,303,700

CHAPITRE II

DÉPENSES DE MATÉRIEL

Art. 14 (Litt. A).

Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :

A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :

1. Administration centrale (y compris l'indemnité forfaitaire pour frais d'expertise du conseiller artistique) 363,000

2. Administration des Ponts et Chaussées 1,800,000

3. Office de la Circulation Routière 220,000

4. Commissions diverses 75,000

B.

Total de l'article. . fr. 3,190,000

Total du chapitre. . fr. 19,860,995

CHAPITRE III

SUBSIDES

Art. 21.

Subsides facultatifs :

1. Ecoles de Batellerie fr. 12,500

2. Association belge de Standardisation 10,000

3. Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie. 1,000

4. Commissions d'Etudes de la protection des aciers contre la corrosion 5,250

Total de l'article. . fr. 28,750

Total du chapitre. . fr. 13,548,450

WIJZIGINGEN VAN DE TABEL

(Document van den Senaat n° 5-XI.)

DOOR DEN SENAAT AANGENOMEN

Eerste Afdeling. — Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK

PERSONEELSUITGAVEN

Art. 7.

Diensten aan het Departement bewezen door personen buiten het Bestuur fr. 439,750

Totaal van het hoofdstuk. . fr. 77,303,700

HOOFDSTUK II

UITGAVEN VOOR MATERIEEL

Art. 14 (Litt. A).

Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnements over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :

A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnements over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :

1. Hoofdbestuur (niet inbegrip van de forfaitaire vergoeding aan den kunstatviseur wegens expertisekosten) fr. 363,000

2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 1,800,000

3. Dienst van het Wegverkeer 220,000

4. Allerhande commissiën 75,000

B.

Totaal van het artikel. . fr. 3,190,000

Totaal van het hoofdstuk. . fr. 19,860,995

HOOFDSTUK III

TOELAGEN

Art. 21.

Facultatieve toelagen :

1. Schippersscholen fr. 12,500

2. Belgische Vereeniging voor Standardisatie. 10,000

3. Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie 1,000

4. Studiecommissie voor Bescherming van staal tegen invreting 5,250

Totaal van het artikel. . fr. 28,750

Totaal van het hoofdstuk. . fr. 13,548,450